



FACULDADE DE DIREITO
Universidade de Lisboa

Comissão para a Internacionalização da Produção Científica

**Dados Recolhidos pelo Formulário sobre a Internacionalização
dos Docentes da Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa durante
o Ano 2019**

FDUL

**Lisboa
2020**

SIGLAS E ABREVIATURAS

Art(s). – Artigo(s)

Cap(s). – Capítulo(s)

Cpl – Comissão para a Internacionalização da Produção Científica

FDUL – Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa

Fig(s). – Figura(s)

N.º – Número

Q. – Questão

Tab(s). – Tabela(s)

ÍNDICE

INTRODUÇÃO.....	6
1 - Metodologia.....	9
I- AMOSTRA	10
II- RESULTADOS.....	11
Q.1 - Publicações de artigos ou similares em revistas estrangeiras com <i>peer review</i> ou indexadas	11
Q.2 - Publicações de capítulos de livros ou de artigos em obras colectivas publicadas por editoras estrangeiras.....	13
Q.3 - Publicação de monografias em editoras estrangeiras.....	15
Q.4 - Edição de obras colectivas em editoras estrangeiras.....	16
Q.5 - Participação em órgãos sociais e científicos de revistas estrangeiras e de organizações científicas estrangeiras ou internacionais	17
Q.6 - Comunicações realizadas em eventos científicos internacionais realizados na FDUL, ou organizadas pela FDUL ou pelos seus Centros de Investigação	19
Q.7 - Comunicações realizadas em eventos científicos realizados no estrangeiro.....	20
ANEXO - FORMULÁRIO	22

ÍNDICE DE FIGURAS

Figura 1 - Universo de Professores FDUL (%)	10
Figura 2 - Formulários recebidos por categoria de Professores (%).....	10
Figura 3 - Formulários recebidos por categoria de Professores face ao universo de Professores da FDUL (%)	10
Figura 4 - Q.1: Publicações de artigos ou similares em revistas estrangeiras com <i>peer review</i> ou indexadas	11
Figura 5 - Q.1: N.º total de revistas e de artigos indicados(as)	11
Figura 6 - Q.1: Local / %	12
Figura 7 - Q.2: Publicações de capítulos de livros ou de artigos em obras colectivas publicadas por editoras estrangeiras	13
Figura 8 - Q.2: N.º total de editoras e de art./cap. indicados	13
Figura 9 - Q.2: Local / %	14
Figura 10 - Q.3: Publicação de monografias em editoras estrangeiras.....	15
Figura 11 - Q.3: N.º total de monografias e editoras indicadas	15
Figura 12 - Q.3: % / Local	15
Figura 13 - Q.4: Edição de obras colectivas em editoras estrangeiras	16
Figura 14 - Q.5: Participação em órgãos sociais e científicos de revistas estrangeiras e de organizações científicas estrangeiras ou internacionais	17
Figura 15 - Q.5: Local / %	18
Figura 16 - Q.6: Comunicações realizadas em eventos científicos internacionais realizados na FDUL, ou organizadas pela FDUL ou pelos seus Centros de Investigação	19
Figura 17 - Q.7: Comunicações realizadas em eventos científicos realizados no estrangeiro	20
Figura 18 - Q.7: Local / %	21

ÍNDICE DE TABELAS

Tabela 1 – Q.4: Editoras indicadas	16
Tabela 2 – Q.5: N.º total de participações indicadas.....	17
Tabela 3 – Q.6: Média de comunicações realizadas em eventos científicos internacionais realizados ou organizados na / pela FDUL ou pelos seus Centros de Investigação	19
Tabela 4 – Q.7: N.º Total de comunicações indicadas.....	20

INTRODUÇÃO

A Comissão para a Internacionalização da Produção Científica (Cpl) dos docentes e investigadores da Faculdade de Direito da Universidade de Lisboa (FDUL) é um órgão *ad hoc* constituído no âmbito do Conselho Científico desta Faculdade.

No essencial, a Cpl visa contribuir para a internacionalização da produção científica dos docentes e investigadores da FDUL, cabendo-lhe, nomeadamente, promover a tradução para a língua inglesa de artigos e similares para efeitos de publicação em periódicos e livros de edição internacional; apoiar a integração daqueles docentes em órgãos científicos de revistas estrangeiras e internacionais; contribuir para o custeamento de despesas relativas à sua participação em congressos e similares no estrangeiro; bem como sistematizar e registar dados de internacionalização relativos à produção científica daqueles docentes.

A internacionalização da produção científica dos docentes e investigadores da FDUL é de extrema relevância. É relevante para efeitos de avaliação dos mesmos e da própria FDUL e é importante, também, para o prestígio nacional e internacional desta Faculdade e da Universidade de Lisboa.

Tendo assumido funções no corrente ano de 2020, os membros da Cpl elaboraram e submeteram à aprovação do Conselho Científico da FDUL o Regulamento deste órgão, o qual foi aprovado em 20 de maio deste ano.

Seguidamente, tendo por base o artigo 12.º deste Regulamento, à luz do qual a Cpl deve recolher e registar, relativamente a todos os docentes e investigadores da FDUL, e por cada ano civil, dados relativos à sua produção científica, iniciaram-se os respetivos trabalhos de recolha e registo, até então inexistentes nesta Faculdade.

É disto que trata este Relatório.

Na sequência de um Formulário oportunamente remetido a todos os docentes e investigadores da FDUL, no qual foram colocadas diversas questões, foram obtidas respostas sobre a internacionalização da respetiva produção científica, que incidiram sobre os seguintes dados:

- Publicações de artigos ou similares em revistas estrangeiras com *peer review* ou indexadas;
- Publicações de capítulos de livros ou de artigos em obras coletivas publicadas por editoras estrangeiras;
- Publicação de monografias em editoras estrangeiras;
- Edição de obras coletivas em editoras estrangeiras;
- Participação em órgãos sociais e científicos de revistas estrangeiras e de organizações científicas estrangeiras ou internacionais;
- Comunicações realizadas em eventos científicos internacionais realizados na FDUL, ou organizadas pela FDUL ou pelos seus Centros de Investigação;
- Comunicações realizadas em eventos científicos realizados no estrangeiro.

O Relatório em apreço retrata e sistematiza as respostas dadas pelos docentes e investigadores às questões acima referidas, relativas ao ano de 2019.

Sendo o primeiro Relatório feito na FDUL sobre o tema em apreço, a sua importância é significativa – permite-nos ter, pela primeira vez, um diagnóstico sistematizado e o mais fidedigno possível sobre o estado de arte da internacionalização da produção científica dos docentes e investigadores da FDUL.

Trata-se, portanto, de um importante instrumento que a Cpl coloca à disposição de todos os órgãos da FDUL, bem como dos seus docentes e investigadores, para que estes possam, agora, com base nos dados que ora se disponibilizam e no retrato da situação, apostar mais ainda na internacionalização da produção científica dos docentes desta Faculdade.

O Relatório que ora se disponibiliza não deve, portanto, ser visto como um ponto de chegada, mas sim como um ponto de partida.

Por um lado, porque houve uma grande fatia de docentes da FDUL que não respondeu ao Formulário distribuído. Pela positiva, só 37,5 % dos Professores submeteram o formulário. Importa sensibilizar os docentes para a importância deste trabalho e para a necessidade de, no futuro, responderem ao formulário relativo a 2020.

Por outro lado, porque os dados que se disponibilizam evidenciam que há muito por fazer em sede de internacionalização da produção científica, quer ao nível de publicações internacionais, quer quanto à participação em órgãos sociais e científicos internacionais, quer quanto a comunicações realizadas em eventos científicos internacionais.

O Relatório em causa é, em suma, um documento de trabalho sobre o qual podem e devem ser desenvolvidas políticas de internacionalização mais eficazes e mais ambiciosas, a bem da FDUL, dos seus docentes e da Universidade de Lisboa.

É esta a missão da Cpl e é com esse intuito que se disponibiliza e divulga o presente Relatório.

Faculdade de Direito de Lisboa, 11 de novembro de 2020.

Os membros da Cpl:

Prof.^a Doutora Maria do Rosário da Palma Ramalho (Presidente)

Prof. Doutor David Duarte

Prof. Doutor Nuno Cunha Rodrigues

Prof. Doutor Pedro Caridade de Freitas

Prof. Doutor Guilherme Dray

1 – Metodologia

Para a operacionalização da recolha dos dados sobre a internacionalização da produção científica dos docentes e investigadores da FDUL, foi enviado para o endereço institucional de e-mail de 290 docentes da FDUL um formulário de preenchimento automático com 12 questões (cf. ANEXO).

O formulário foi elaborado através do software *Microsoft Forms* e esteve disponível para submissão durante o período que decorreu entre o dia 19 de junho de 2020 e o dia 13 de novembro do mesmo ano.

Durante o referido período, foram submetidos para registo um total de 76 formulários, dos quais 51 foram submetidos por Professores da FDUL e 25 por Assistentes da FDUL.

Atendendo à baixa representatividade da amostra face ao universo (26,2%) e tendo-se verificado que só 17,1% do total de Assistentes da FDUL respondeu ao formulário, optou-se por limitar o tratamento dos dados aos formulários submetidos pelos Professores da FDUL, o que permitiu subir a representatividade da amostra para 37,5% do universo.

Os 51 formulários submetidos pelos Professores da FDUL foram exportados para uma página *Excel* e, através deste software, foram realizados os cálculos que deram origem aos resultados que seguidamente se apresentarão sobre a forma de figuras e tabelas.

I-AMOSTRA

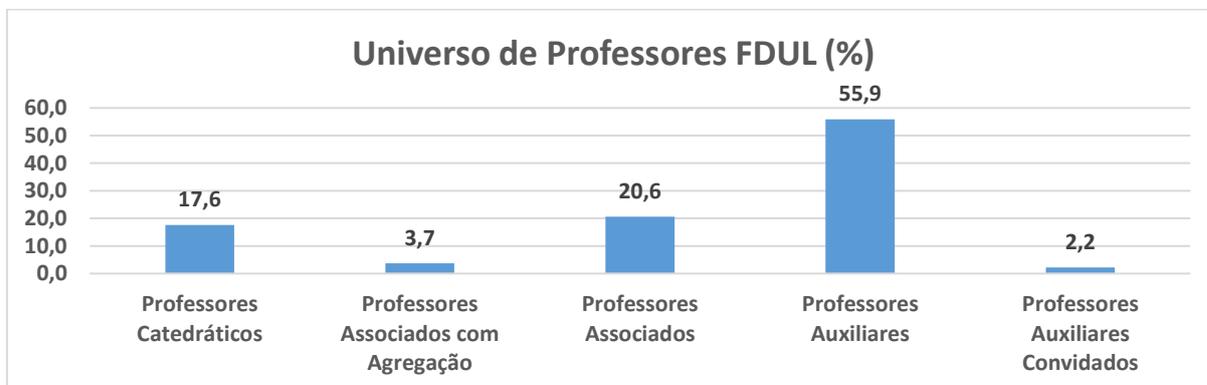


Fig. 1

* Os valores indicados em % têm como referência um universo total de 136 Professores ($\approx 100\%$).

Fonte: página da Internet da FDUL (<http://www.fd.ulisboa.pt/professores/corpo-docente/>).

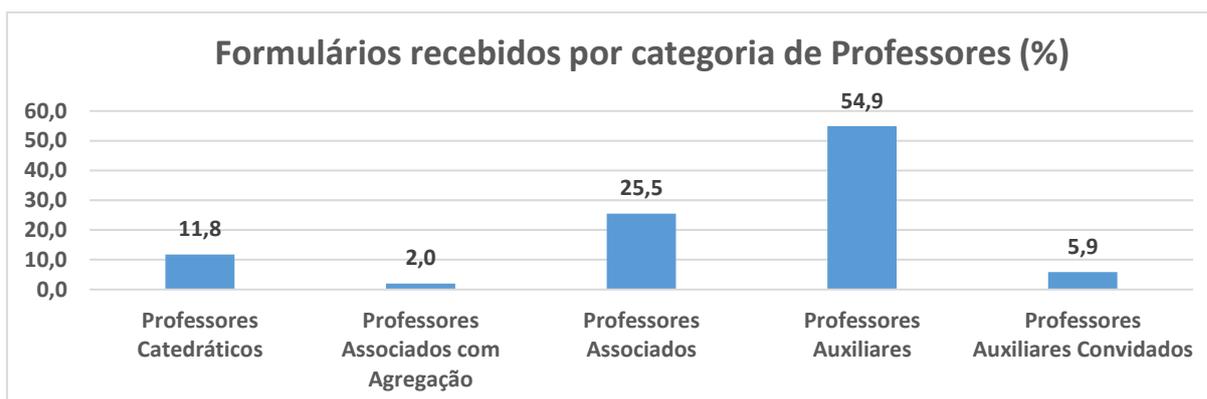


Fig. 2

* Os valores indicados em % têm como referência os 51 formulários ($\approx 100\%$) submetidos pelos Professores da FDUL.

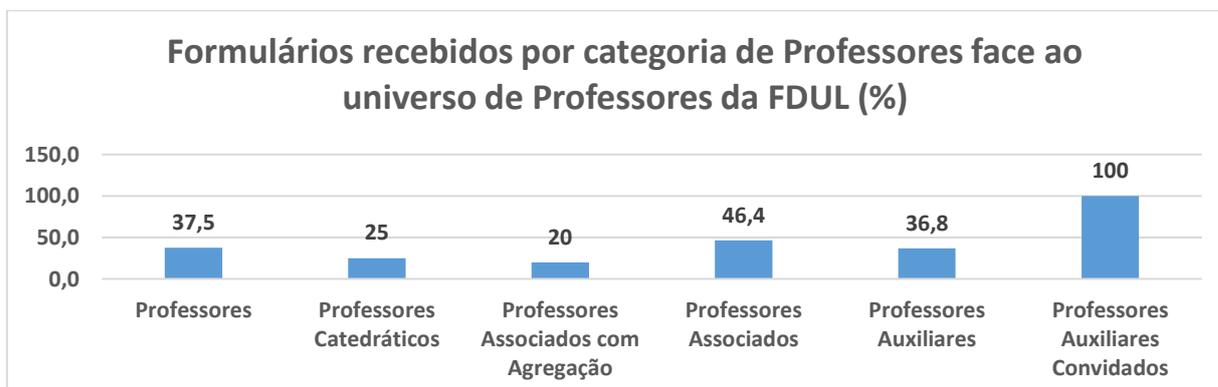


Fig. 3

* Do universo de Professores da FDUL (≈ 136), 37,5 % dos Professores submeteram o formulário.

Em relação ao número de Professores por categoria, a categoria de Professores Auxiliares Convidados foi a que mais formulários submeteu, isto é, 100% dos Professores Auxiliares Convidados submeteram o formulário.

II- RESULTADOS

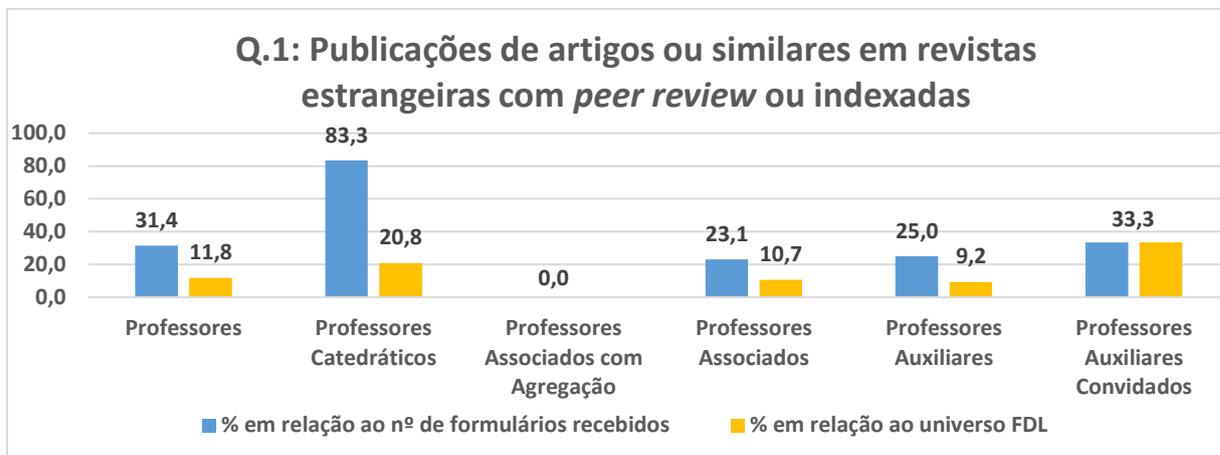


Fig. 4

* Entre os Professores da FDUL que submeteram o formulário (=51), 31,4 % responderam afirmativamente à Q.1. Face ao universo de Professores da FDUL (=136), 11,8 % dos Professores da FDUL responderam afirmativamente à Q.1, ou seja, 11,8 % dos Professores da FDUL indicaram ter publicado, no ano 2019, artigos ou similares em revistas estrangeiras com *peer review* ou indexadas.

Entre as várias categorias de Professores da FDUL que submeteram o formulário, a categoria de Professores Catedráticos foi a que mais vezes respondeu afirmativamente à Q.1 (83,3%), ou seja, 83,3% dos Professores Catedráticos que submeteram o formulário, indicaram ter publicado, no ano 2019, artigos ou similares em revistas estrangeiras com *peer review* ou indexadas.

Entre as várias categorias de Professores da FDUL que compõem o universo de Professores da FDUL, a categoria de Professores Catedráticos foi a que mais vezes respondeu afirmativamente à Q.1 (20,8 %), ou seja, 20,8 % dos Professores Catedráticos da FDUL indicaram ter publicado, no ano 2019, artigos ou similares em revistas estrangeiras com *peer review* ou indexadas.

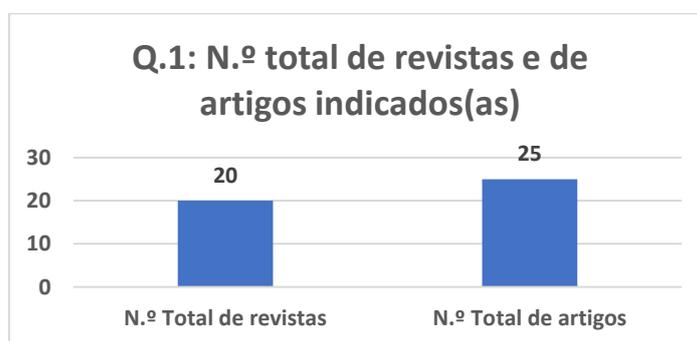


Fig. 5

* Os 25 artigos ou similares indicados pelos Professores da FDUL foram publicados em 20 revistas estrangeiras diferentes.

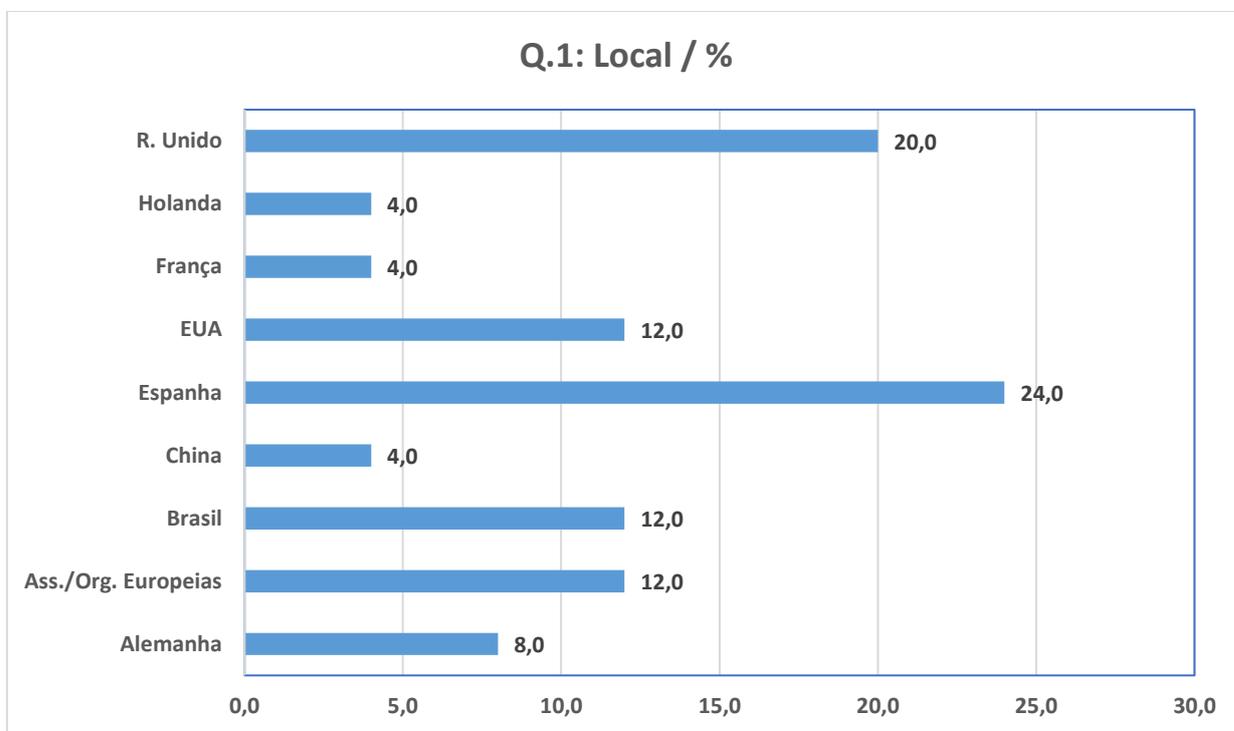


Fig. 6

* A maioria dos artigos ou similares indicados pelos Professores da FDUL foram publicados em revistas estrangeiras com sede / servidor / projeto localizado(a) em Espanha (24 %).



Fig. 7

* Entre os Professores da FDUL que submeteram o formulário, 35,3 % responderam afirmativamente à Q.2.

Face ao universo de Professores da FDUL, 13,2 % dos Professores da FDUL responderam afirmativamente à Q.2.

Entre as várias categorias de Professores da FDUL que submeteram o formulário, a categoria de Professores Associados com Agregação foi a que mais vezes respondeu afirmativamente à Q.2 (100 %).

Entre as várias categorias de Professores da FDUL que compõem o universo de Professores da FDUL, a categoria de Professores Auxiliares Convidados foi a que mais vezes respondeu afirmativamente à Q.2 (66,7 %).

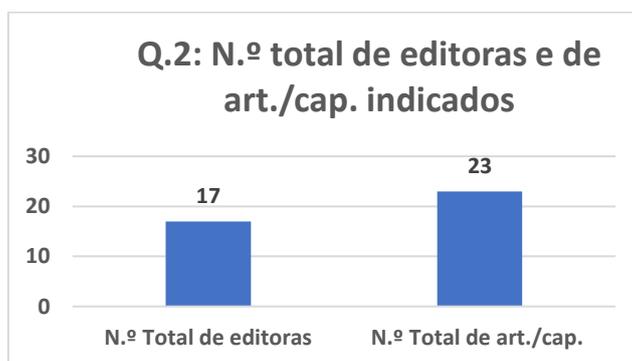


Fig. 8

* Os 23 capítulos de livros ou artigos indicados pelos Professores da FDUL foram publicados em 17 editoras estrangeiras diferentes.

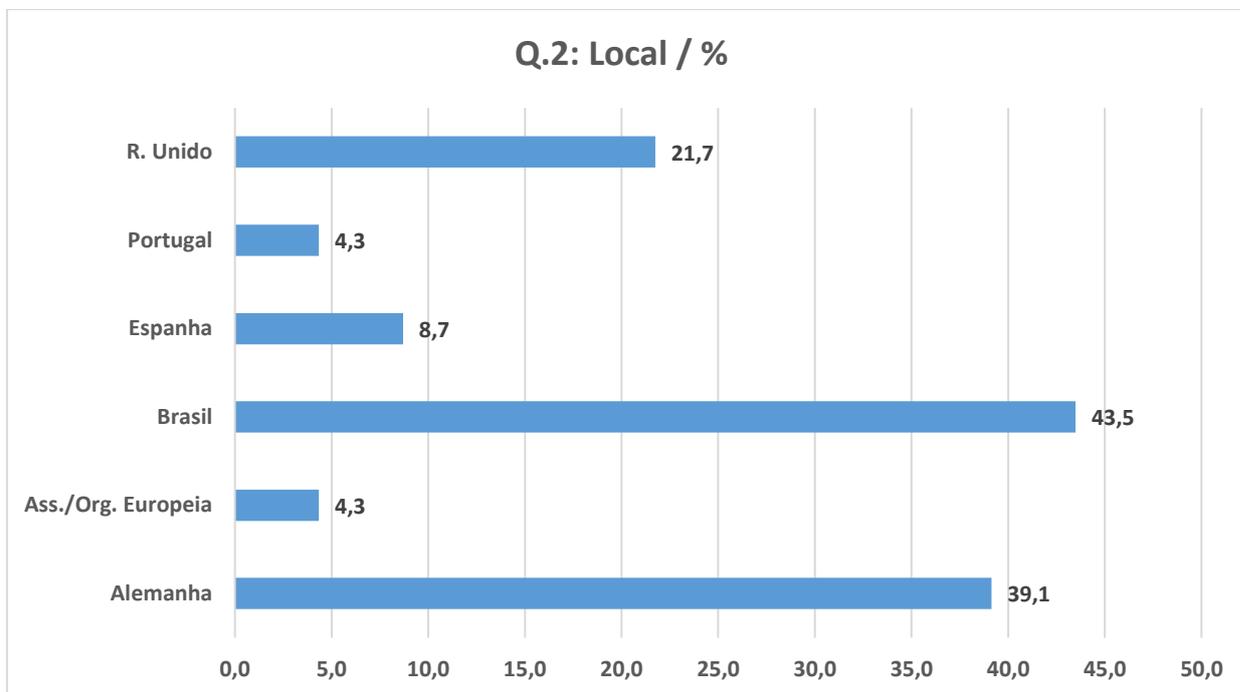


Fig. 9

* A maioria dos capítulos de livros ou artigos indicados pelos Professores da FDUL foram publicados em editoras estrangeiras com sede / servidor / projeto localizado(a) no Brasil (43,5 %).

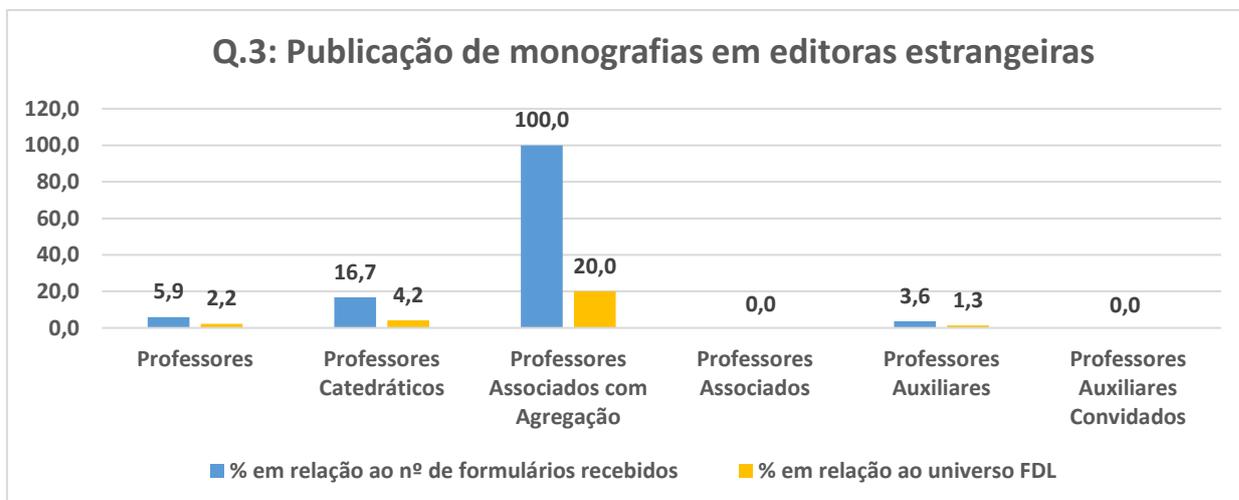


Fig. 10

* Entre os Professores da FDUL que submeteram o formulário, 5,9 % responderam afirmativamente à Q.3. Face ao universo de Professores da FDUL, 2,2 % dos Professores da FDUL responderam afirmativamente à Q.3. Entre as várias categorias de Professores da FDUL que submeteram o formulário, a categoria de Professores Associados com Agregação foi a que mais vezes respondeu afirmativamente à Q.3 (100 %). Entre as várias categorias de Professores da FDUL que compõem o universo de Professores da FDUL, a categoria de Professores Associados com Agregação foi a que mais vezes respondeu afirmativamente à Q.3 (20 %).



Fig. 11

* As 3 monografias indicadas pelos Professores da FDUL foram publicadas em 3 editoras estrangeiras diferentes.

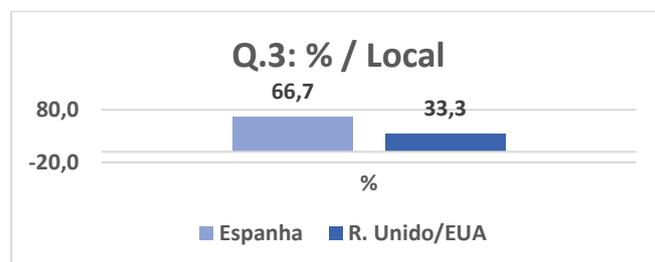


Fig. 12

* A maioria das monografias indicadas pelos Professores da FDUL foram publicadas em editoras estrangeiras com sede / servidor / projeto localizado(a) em Espanha (66,7 %).

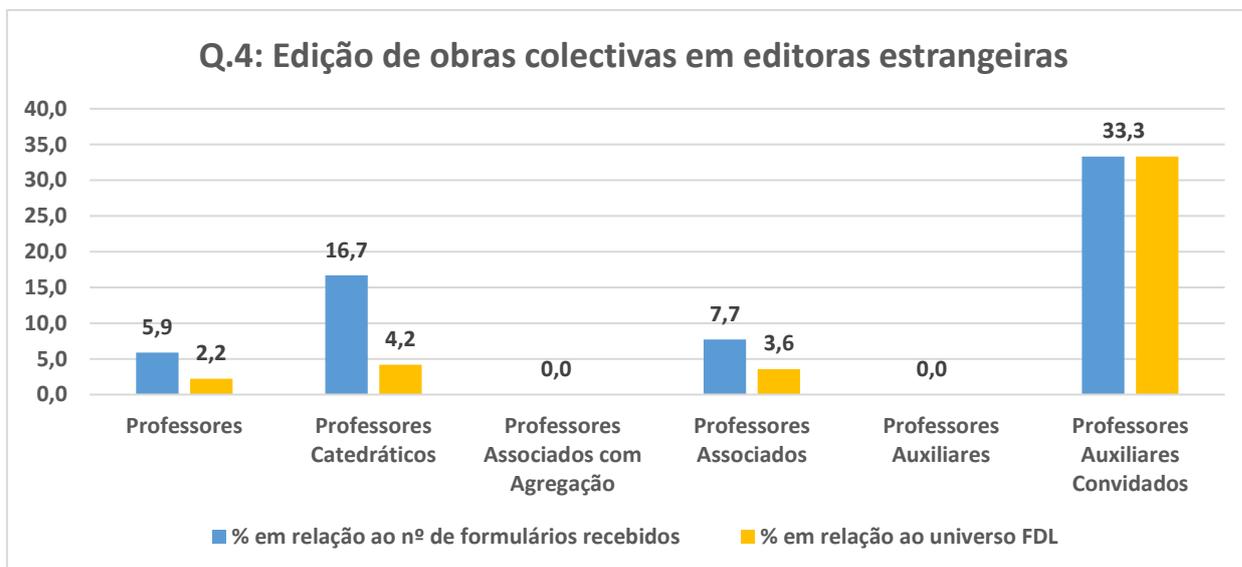


Fig. 13

* Entre os Professores da FDUL que submeteram o formulário, 5,9 % responderam afirmativamente à Q.4.
 Face ao universo de Professores da FDUL, 2,2 % dos Professores da FDUL responderam afirmativamente à Q.4.
 Entre as várias categorias de Professores da FDUL que submeteram o formulário, a categoria de Professores Auxiliares Convidados foi a que mais vezes respondeu afirmativamente à Q.4 (33,3 %).
 Entre as várias categorias de Professores da FDUL que compõem o universo de Professores FDUL, a categoria de Professores Auxiliares Convidados foi a que mais vezes respondeu afirmativamente à Q.4 (33,3 %).

Q.4: Editoras indicadas	Quant.	Local
Springer	2	Alemanha

Tab. 1

* As 2 edições de obras colectivas em editoras estrangeiras indicadas pelos Professores da FDUL foram editadas em editoras estrangeiras com sede / servidor / projeto localizado(a) na Alemanha.



Fig. 14

* Entre os Professores da FDUL que submeteram o formulário, 47,1 % responderam afirmativamente à Q.5.

Face ao universo de Professores da FDUL, 17,6 % dos Professores da FDUL responderam afirmativamente à Q.5.

Entre as várias categorias de Professores da FDUL que submeteram o formulário, a categoria de Professores Associados com Agregação foi a que mais vezes respondeu afirmativamente à Q.5 (100 %).

Entre as várias categorias de Professores da FDUL que compõem o universo de Professores FDUL, a categoria de Professores Associados foi a que mais vezes respondeu afirmativamente à Q.5 (25 %).

Q.5: N.º total de participações indicadas	57
---	----

Tab. 2

* De acordo com os formulários submetidos pelos Professores da FDUL, os Professores da FDUL participaram, durante o ano de 2019, 57 vezes em órgãos sociais e científicos de revistas estrangeiras e/ou de organizações científicas estrangeiras ou internacionais.

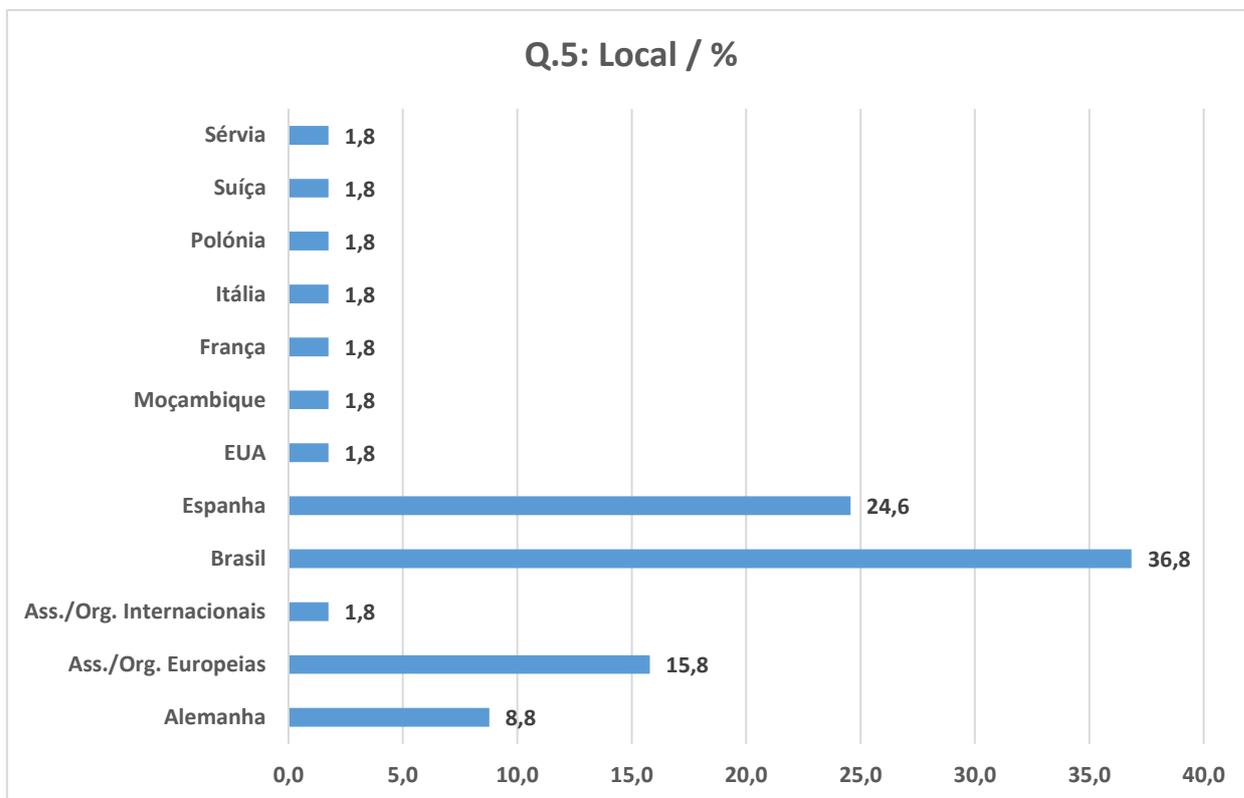


Fig. 15

* A maioria das participações em órgãos sociais e científicos de revistas estrangeiras e/ou de organizações científicas estrangeiras ou internacionais indicadas pelos Professores da FDUL, deram-se em revistas ou organizações estrangeiras ou internacionais com sede / servidor / projeto localizado(a) no Brasil (36,8 %).

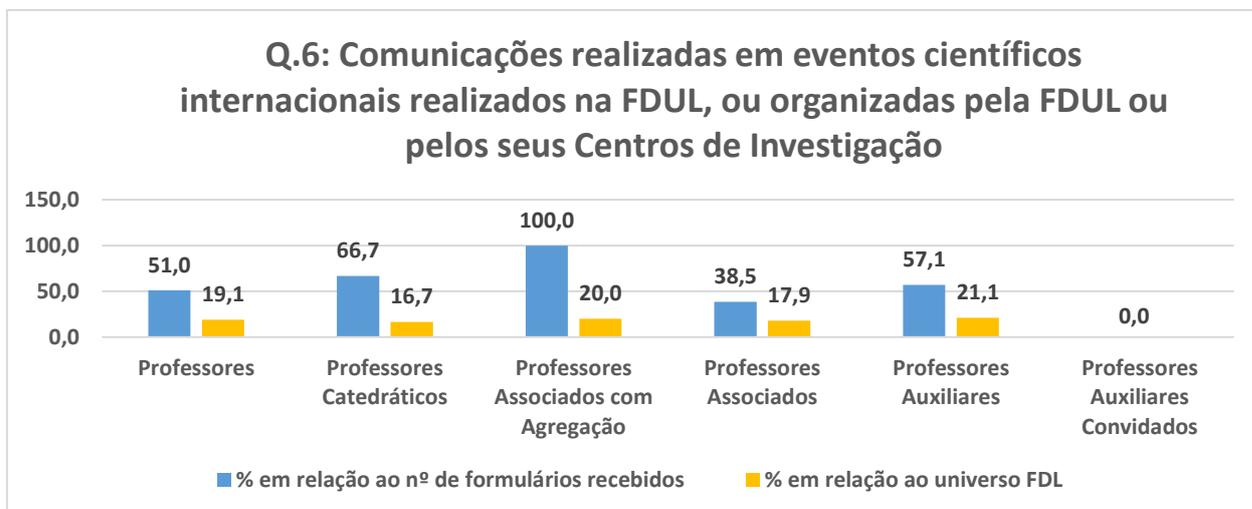


Fig. 16

- * Entre os Professores da FDUL que submeteram o formulário, 51 % responderam afirmativamente à Q.6.
- Face ao universo de Professores da FDUL, 19,1 % dos Professores da FDUL responderam afirmativamente à Q.6.
- Entre as várias categorias de Professores da FDUL que submeteram o formulário, a categoria de Professores Associados com Agregação foi a que mais vezes respondeu afirmativamente à Q.6 (100 %).
- Entre as várias categorias de Professores da FDUL que compõem o universo de Professores FDUL, a categoria de Professores Auxiliares foi a que mais vezes respondeu afirmativamente à Q.6 (21,1 %).

Q.6	Quant.	%	Média de comunicações realizadas por categoria face ao n.º de formulários submetidos	Média de comunicações realizadas por categoria face ao universo FDUL
Total de comunicações realizadas / Professores	75	100,0	2,9	0,55
Total de comunicações realizadas / Professores Catedráticos	17	22,7	4,3	0,71
Total de comunicações realizadas / Professores Associados com Agregação	4	5,3	4,0	0,80
Total de comunicações realizadas / Professores Associados	12	16,0	2,4	0,43
Total de comunicações realizadas / Professores Auxiliares	42	56,0	2,6	0,55
Total de comunicações realizadas / Professores Auxiliares Convidados	0	0,0	0,0	0,00

Tab. 3

- * De acordo com as respostas submetidas, das 75 comunicações realizadas na FDUL, a maioria foi realizada pela categoria de Professores Auxiliares (56%). Ainda de acordo com as respostas submetidas, quem realizou, em média, mais comunicações na FDUL, foi a categoria de Professores Catedráticos (4,3), sendo a média de todos os Professores de 2,9 comunicações. De acordo com o universo de Professores da FDUL, os Professores da FDUL realizaram, em média, 0,55 comunicações. Ainda de acordo com o universo FDUL, a categoria de Professores que, em média, mais comunicações realizou, foi a categoria de Professores Associados com Agregação (0.71 %)

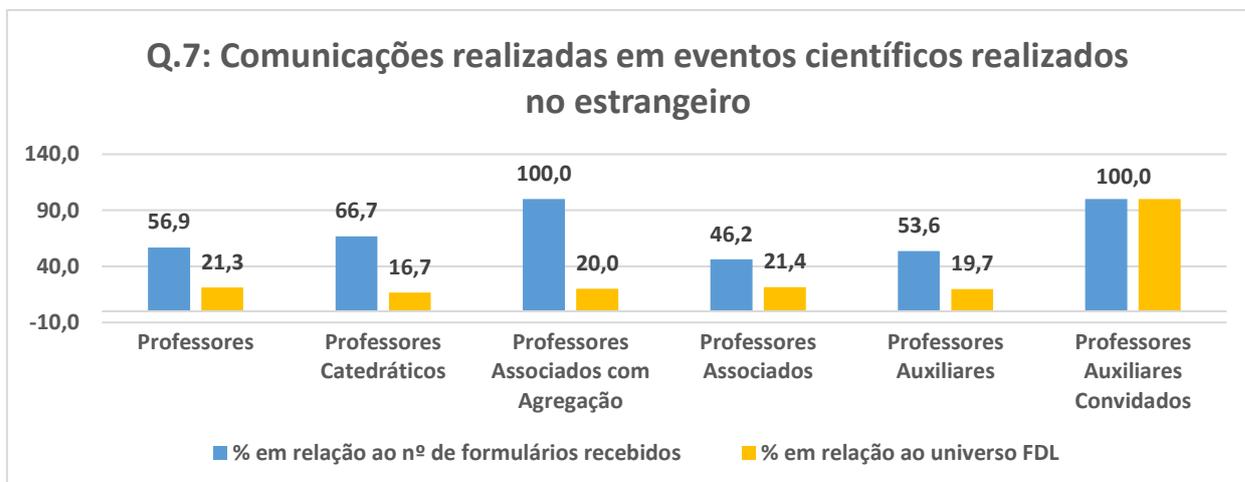


Fig. 17

* Entre os Professores da FDUL que submeteram o formulário, 56,9 % responderam afirmativamente à Q.7.

Face ao universo de Professores da FDUL, 21,3 % dos Professores da FDUL responderam afirmativamente à Q.7.

Entre as várias categorias de Professores da FDUL que submeteram o formulário, as categorias de Professores Associados com Agregação e de Professores Auxiliares Convidados foram as que mais vezes responderam afirmativamente à Q.7 (100 %).

Entre as várias categorias de Professores da FDUL que compõem o universo de Professores FDUL, a categoria de Professores Auxiliares Convidados foi a que mais vezes respondeu afirmativamente à Q.7 (100 %).

Q.7: N.º total de comunicações indicadas	78
--	----

Tab. 4

* De acordo com os formulários submetidos pelos Professores da FDUL, os Professores da FDUL realizaram, durante o ano de 2019, 78 comunicações em eventos científicos realizados no estrangeiro.

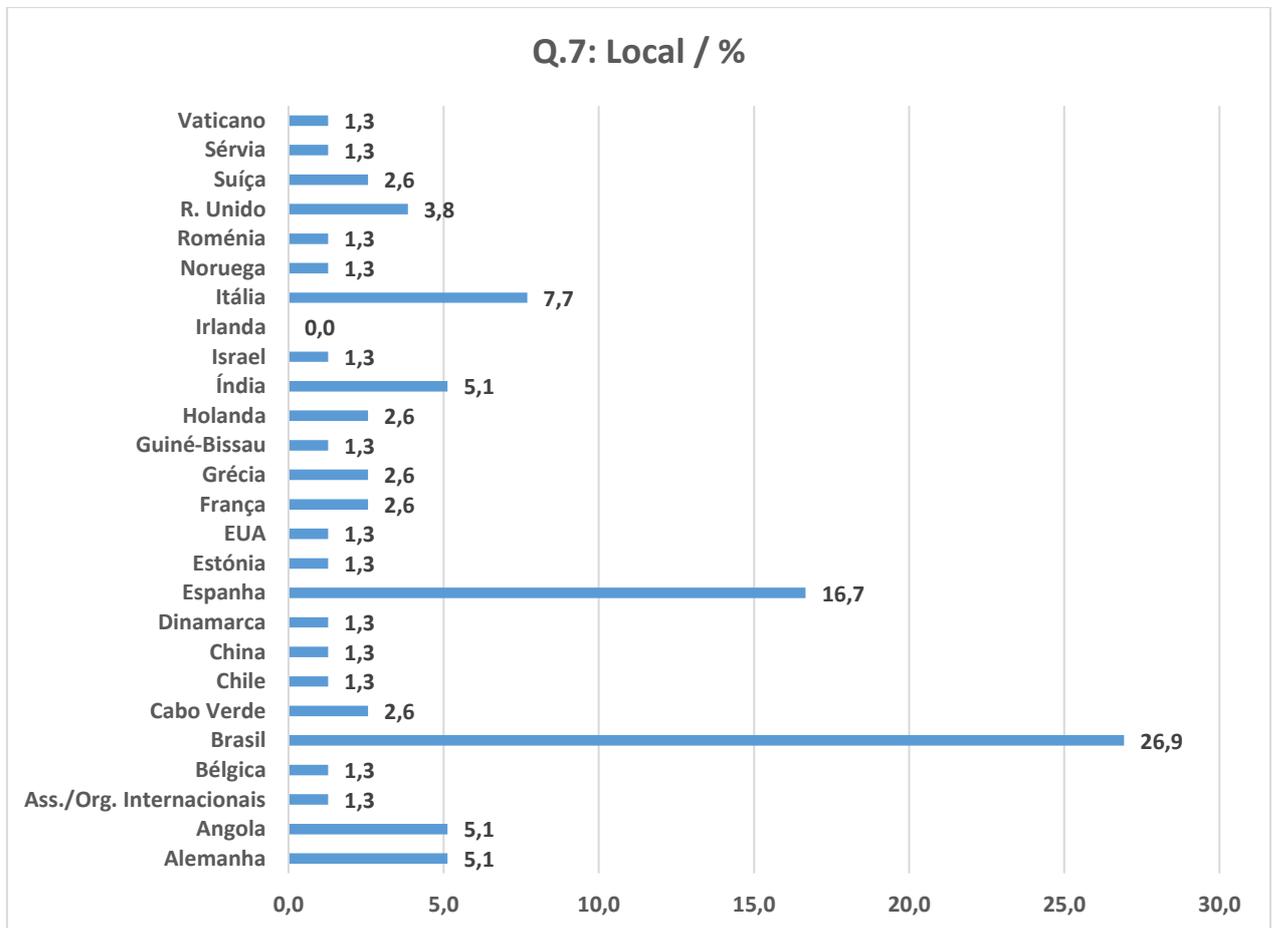


Fig. 18

* De acordo com os formulários submetidos, a maioria das comunicações realizadas no estrangeiro pelos Professores da FDUL realizaram-se no Brasil (26,9%).

ANEXO (FORMULÁRIO)



FACULDADE DE DIREITO
Universidade de Lisboa

Comissão para a Internacionalização da Produção Científica

Registo de Internacionalização

Nos termos dos arts. 12º e 13º do Regulamento da Cpl, procede esta Comissão, através do presente formulário, ao registo dos dados de natureza internacional dos docentes e investigadores da Faculdade de Direito atinentes a publicações, edições de obras, comunicações e participações em órgãos sociais e científicos de revistas e organizações científicas, reportados ao ano 2019.

Para efeitos de registo, deve preencher as tabelas em branco, indicando a informação solicitada em cada uma delas.

Quando terminar, seleccione "Submeter".

* Os dados submetidos serão utilizados exclusivamente pela Faculdade de Direito.

* Obrigatório

1. Nome. *

2. Email.

3. Categoria. *

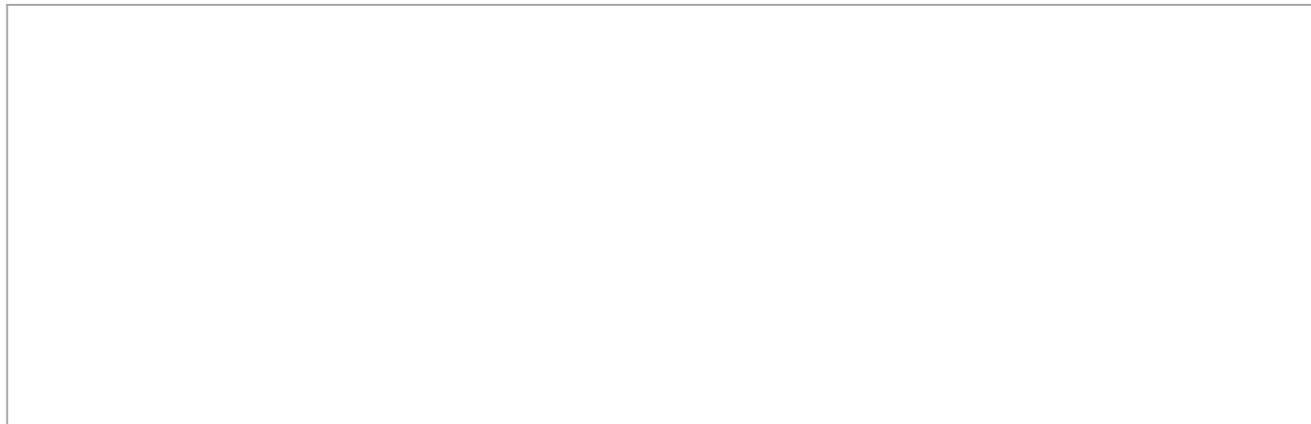
- Professor(a) Catedrático(a)
- Professor(a) Associado(a) com Agregação
- Professor(a) Associado(a)
- Professor(a) Auxiliar
- Professor(a) Auxiliar Convidado(a)
- Assistente
- Assistente Convidado(a)

4. Tenho dados de natureza internacional a declarar sobre publicações, edições de obras, comunicações e participações em órgãos sociais e científicos de revistas e organizações científicas, reportados ao ano 2019. *

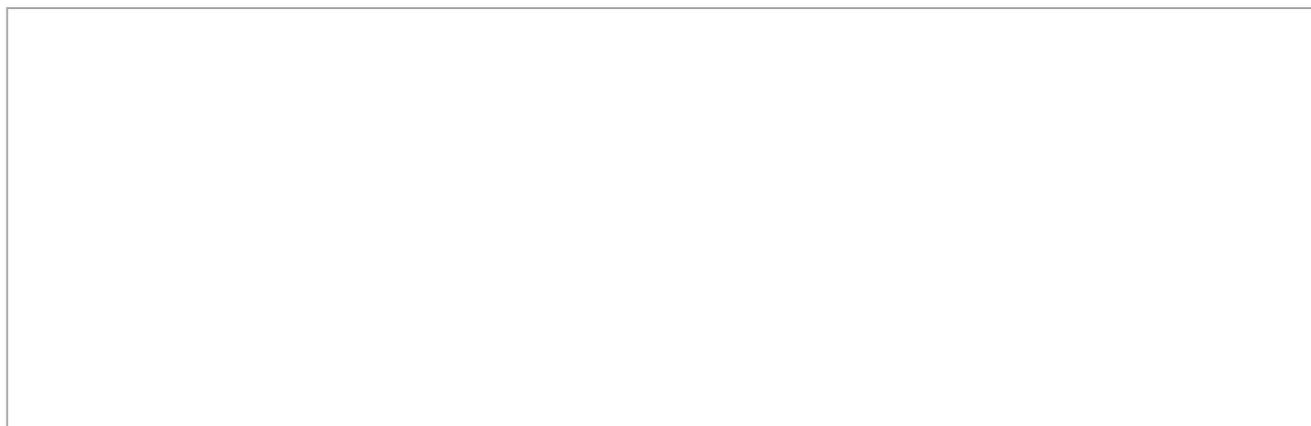
- Sim (Se respondeu "Sim", preencha as tabelas infra, sempre que se justifique)
- Não (Se respondeu "Não", desconsidere as próximas questões e selecione "Submeter")

5. Publicações de artigos ou similares em revistas estrangeiras com peer review ou indexadas.

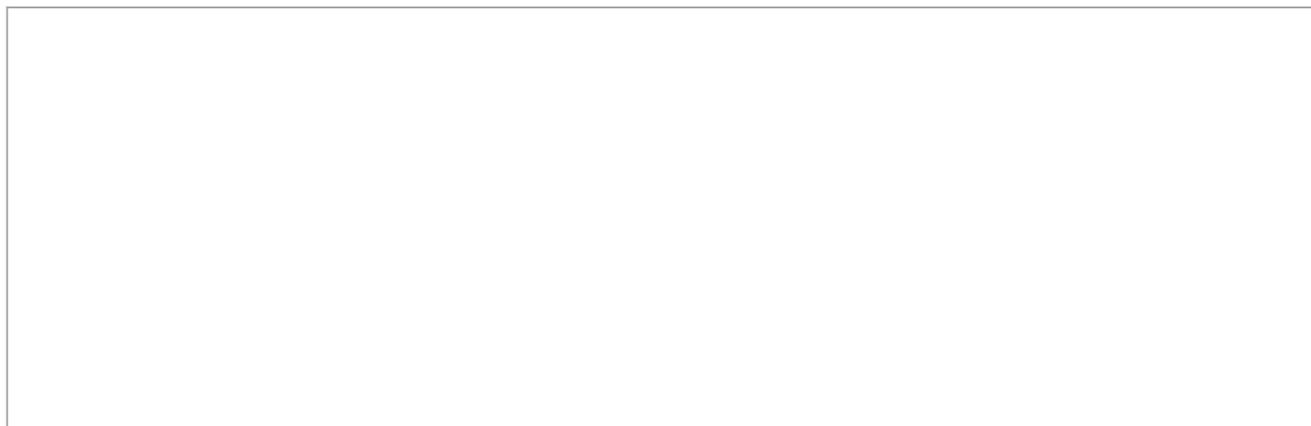
6. Publicações de capítulos de livros ou de artigos em obras colectivas publicadas por editoras estrangeiras.

A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for the user to provide details about their publications in foreign journals.

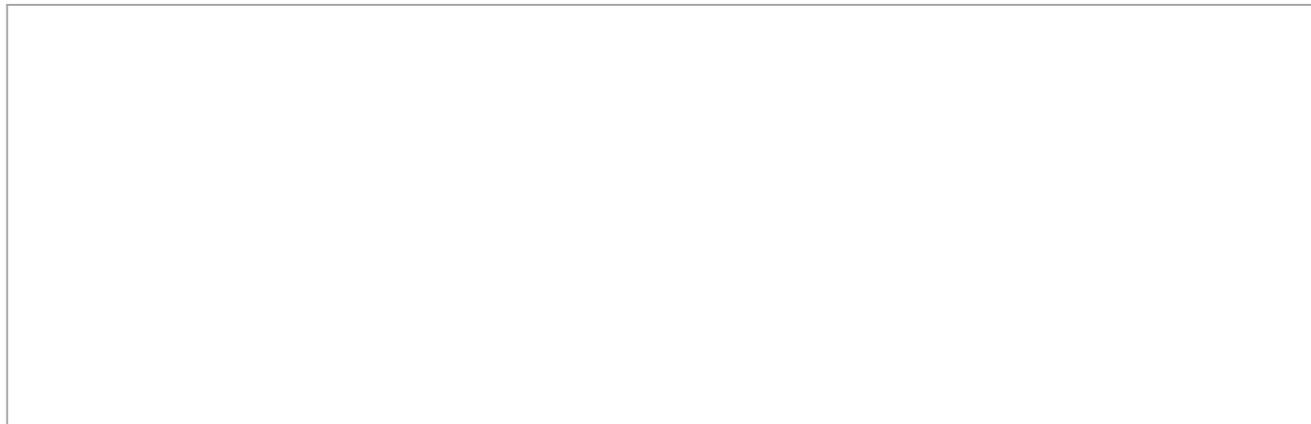
7. Publicação de monografias em editoras estrangeiras.

A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for the user to provide details about their monographs published in foreign publishers.

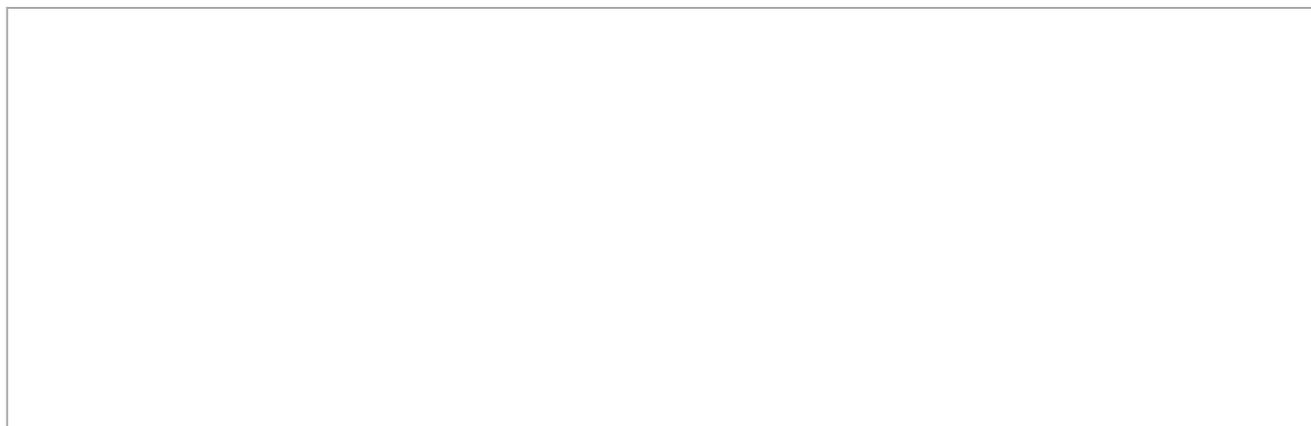
8. Edição de obras colectivas em editoras estrangeiras.

A large, empty rectangular box with a thin black border, intended for the user to provide details about their editing work on collective works published in foreign publishers.

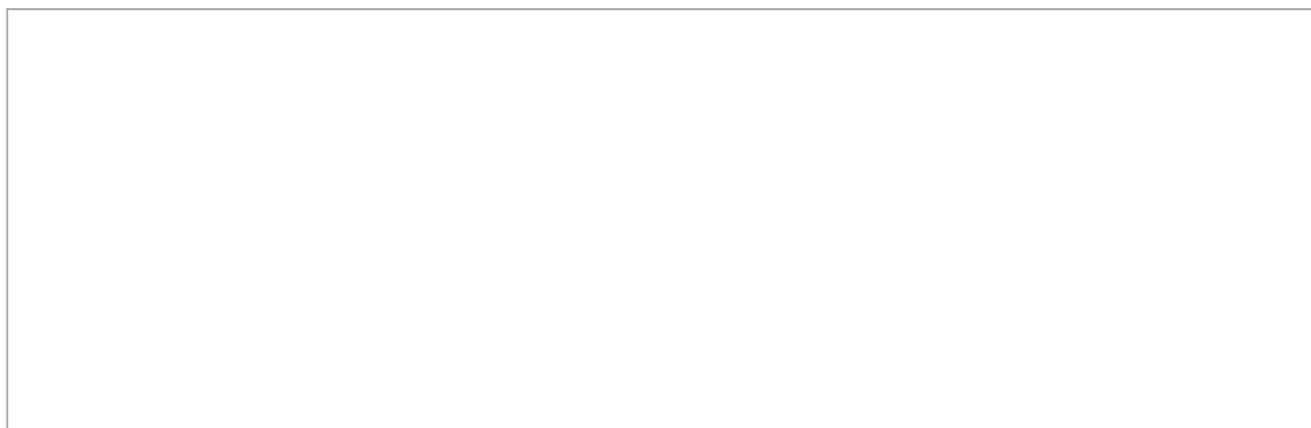
9. Participação em órgãos sociais e científicos de revistas estrangeiras e de organizações científicas estrangeiras ou internacionais.



10. Comunicações realizadas em eventos científicos internacionais realizados na FDUL, ou organizadas pela FDUL ou pelos seus Centros de Investigação.



11. Comunicações realizadas em eventos científicos realizados no estrangeiro.



12. Observações.

Este conteúdo não foi criado nem é aprovado pela Microsoft. Os dados que submeter serão enviados para o proprietário do formulário.

 Microsoft Forms